



AL-AYN SOCIAL CARE FOUNDATION

مؤسسة العين للخدمات الاجتماعية

ENGLAND & WALES

REGISTERED CHARITY NUMBER: 1163706

# WRITING YOUR WILL

ISLAMIC AND LEGAL PERSPECTIVES

## كتابة الوصية

من المنظور الشرعي والقانوني

Published by  
Al-Ayn Social Care Foundation

[www.alayn.co.uk](http://www.alayn.co.uk)

Unit 5, 297-303 Edgware Road

Colindale, NW9 6NB, UK



# YOUR WILL

When writing your will, consider leaving a gift to Al-Ayn. Islamically, you have the discretion in distributing up to one third of your inheritance. It is recommended to leave part of your 'one third' to charitable causes, to gain reward in the hereafter. Gifts left to eligible UK charities are also exempt from inheritance tax, and could potentially reduce your inheritance tax liability.

# YOUR LEGACY

Your gift will contribute towards sponsorship and care for orphaned children all over Iraq. You can also choose to specify that your gift contributes to establishing Sadaqa Jariya projects that will bring continual services to orphaned children, including vocational training, housing and psychological rehabilitation.



**Charity Name:**

Al-Ayn Social Care Foundation

**Charity Registration Number:**

1163706

**Charity Address:**

Unit 5, 297-303 Edgware Road, Colindale, NW9 6NB

Al-Ayn is authorised by **Al-Sayyed Al-Sistani** to receive gifts left in wills from the "one third"

[www.alayn.co.uk](http://www.alayn.co.uk)  
0203 719 5221

# Contents

<b>1 Why write a will?</b> . . . . .	<b>1</b>
1.1 Islamic Significance . . . . .	1
1.2 Control Over Distribution of Your Estate . . . . .	1
1.3 Recording Religious Obligations and Requests . . . . .	2
1.4 Appointment of Executors . . . . .	2
1.5 Appointment of Guardians for Children . . . . .	2
1.6 Ascertaining Funeral Wishes . . . . .	3
1.7 Potential Reduction in Inheritance Tax Bill . . . . .	3
1.8 Leaving a Legacy for Charity from your One Third . . . . .	4
<b>This Booklet</b> . . . . .	<b>4</b>
<b>2 Will Checklist</b> . . . . .	<b>6</b>
2.1 Preamble . . . . .	6
2.2 Your details and scope of the will . . . . .	7
2.3 Executor(s) . . . . .	7
2.4 Trustee(s) . . . . .	8
2.5 Guardians . . . . .	8
2.6 Trusts for your Children . . . . .	8
2.7 Administration of your Estate . . . . .	9
2.8 Debts and Money Owed . . . . .	10
2.9 Religious Requests and Expenses (Priority) . . . . .	10
2.10 Other Religious Requests and Expenses . . . . .	11
2.11 Funeral Wishes . . . . .	11
2.12 Gifts to Charity . . . . .	12
2.13 Signatures . . . . .	12
<b>3 Glossary</b> . . . . .	<b>14</b>

## جدول المحتويات

15.	الفائدة من كتابة الوصية . . . . .	١
15	١.١ عمل مؤكّد عليه شرعاً . . . . .	١٥
15	٢.١ التحكّم الكامل في كيفية توزيع الإرث . . . . .	١٥
16	٣.١ تسجيل الواجبات والوصايا الشرعية . . . . .	١٦
16	٤.١ تعيين الأوصياء على تنفيذ الوصية . . . . .	١٦
16	٥.١ تعيين القيم على الأولاد . . . . .	١٦
16	٦.١ تأكيد الرغبات المتعلقة بالدفن والجنائز . . . . .	١٦
17	٧.١ احتمالية تقليل مقدار ضريبة الإرث المستحقة . . . . .	١٧
17	٨.١ ترك هدية للجهات الخيرية من "الثلث" . . . . .	١٧
18.	هذا الكتيب . . . . .	١٨
18.	٢ أقسام الوصية . . . . .	١٨
18	١.٢ المقدمة . . . . .	١٨
19	٢.٢ تفاصيلكم ونطاق الوصية . . . . .	١٩
19	٣.٢ الوصي على تنفيذ الوصية . . . . .	١٩
20	٤.٢ الأمناء . . . . .	٢٠
20	٥.٢ القيم على الأولاد . . . . .	٢٠
20	٦.٢ صندوق الأطفال . . . . .	٢٠
20	٧.٢ إدارة الإرث . . . . .	٢٠
21	٨.٢ الديون والأموال المستحقة . . . . .	٢١
22	٩.٢ الحقوق والوصايا الشرعية ذات الأولوية . . . . .	٢٢
22	١٠.٢ الوصايا الشرعية الأخرى . . . . .	٢٢
23	١١.٢ الدفن والجنائز . . . . .	٢٣
23	١٢.٢ الهدايا للمؤسسات الخيرية . . . . .	٢٣
23	١٣.٢ التواقيع . . . . .	٢٣



## **In The Name of Allah, the Most Beneficent, the Most Merciful**

**“Prescribed for you when death approaches [any] one of you if he leaves wealth [is that he should make] a bequest for the parents and near relatives according to what is acceptable”**

**Holy Quran [2:180]**

**Disclaimer:** The content in this booklet is not comprehensive and is provided for general guidance purposes only. It does not constitute legal advice. You are strongly advised to seek independent legal advice in relation to your own personal circumstances.

## **1 Why write a will?**

### **1.1 Islamic Significance**

The Prophet (SAWW) is narrated to have said: “A Muslim should not spend one night, without a will under his head” (Al-Wasael 19:258). Hence, Islamically, writing one’s will is a highly recommended act.

Writing a will becomes obligatory if one is confident that, by not doing so, their estate will not be distributed in accordance with Islamic requirements, and some of their inheritors will receive less than what they are due.

### **1.2 Control Over Distribution of Your Estate**

Dying without a will is referred to as an intestacy. It is estimated that at least 50% of adults in the UK die intestate. The distribution of one’s estate (all of their assets including cash, investments, real and personal property) is then governed by the intestacy rules of England and Wales, which may not necessarily be in line with your wishes or indeed with Islamic requirements.

More details about the current intestacy rules can be obtained from the Citizens Advice Bureau website, and from the following link:  
[www.gov.uk/inherits-someone-dies-without-will](http://www.gov.uk/inherits-someone-dies-without-will)

Writing a will gives you control over the distribution of your estate, and therefore provides security in ensuring that your estate is distributed in accordance with your wishes and the Islamic requirements.

### **1.3 Recording Religious Obligations and Requests**

A will gives you the opportunity to inform your loved ones of any religious dues that should be paid from your estate, or any missed qadha' prayers and fasts that need to be performed on your behalf. It also gives you the opportunity to request any recommended acts that could come from the "one third" of your estate over which you have a free right of disposal (see paragraph 1.8 below).

### **1.4 Appointment of Executors**

Writing a will allows you to appoint individuals who you would like to look after your estate and ensure that the directions set out in your will are complied with. If you do not leave a will, then the law steps in and decides who should fulfil this role. This individual may not necessarily be the individual you would have chosen and may not have the necessary skills to carry out the role.

### **1.5 Appointment of Guardians for Children**

According to the laws of England and Wales, parental responsibility transfers automatically between the married mother and father of a child if either of them passes away whilst the child is under 18. If both parents pass away whilst they have children under the age of 18, the courts decide who is appointed as legal guardian. The next of kin would not automatically establish guardianship rights.

This means that the guardian of your child/children could be someone that is neither related nor known to them. A will can explicitly stipulate to whom guardianship of your children should transfer. This appointment of a guardian within a will is legally valid provided that the guardian meets the required criteria such as being over the age of 18. The will can also include trusts set up to financially support and maintain any minor children.

## 1.6 Ascertaining Funeral Wishes

You can specify in your will your burial arrangements and funeral wishes. Islamically, this is binding if its value does not exceed one third of the "residue", as below. Furthermore, although not legally binding, your wishes will normally be followed wherever possible by the executor(s). This will not only reduce the burden on your family of having to make decisions after your death but can also mean that if the financial cost is too great to plan in advance, you can make provisions for this within your will.

## 1.7 Potential Reduction in Inheritance Tax Bill

The current tax-free Inheritance Tax allowance is £325,000. If the total value of your estate exceeds this threshold, then your estate will be subject to Inheritance Tax on the value over this amount at a flat rate of 40%. The amount of tax will depend on your personal circumstances and how you decide to distribute your estate. For example, Inheritance Tax is not usually payable on gifts left in the will to a spouse, and since April 2017 an extra tax-free allowance may be available to individuals leaving their interest in the family home to lineal descendants. Furthermore, if a deceased spouse has not used all their tax-free allowance, executors of the surviving spouse can apply to transfer the unused portion against the estate of the second spouse to die, to reduce (or in many cases, eliminate) any Inheritance Tax liability arising on the second death.

These rules, however, may change in the future. You should seek independent advice from a qualified solicitor, with experience in wills and tax planning, when writing your will, to help you understand any potential tax liability.

## 1.8 Leaving a Legacy for Charity from your One Third

According to Islamic Law, the allocation of two thirds of your estate is pre-determined with set shares. However, you have discretion over the remaining one third.

It is recommended that you leave part of the one third for charitable activities. It is narrated from Imam Al-Baqer (AS), that Allah (SWT) says "Oh son of Adam, I have granted you three things: I have made discreet for you, what, if your family knew about they would not have buried you; I gave you in abundance, and I asked you for a loan (charity), and you did not give charitably; I gave you permission at your death for your one third, and you did not give charitably" (Al-Saduq's Khisal: p136).

Writing a will therefore provides you with an opportunity to specify that part of your estate is given to charity. Gifts left to qualifying charities (mainly those which are registered in England and Wales with the Charity Commission) are also exempt from Inheritance Tax. Leaving 10% or more of your net estate to a qualifying charity or charities will reduce the total Inheritance Tax liability as the entire estate will then be taxed at 36% as opposed to 40%.

## This Booklet

You are advised to discuss your will with a qualified independent solicitor, to ensure that it is appropriate to your circumstances and fulfils your wishes. Your solicitor should also provide you with advice on Inheritance Tax and on measures that can be taken to mitigate this if it is a concern for



your estate. You may also need to seek scholarly advice to ensure that the provisions of your will comply with Islamic requirements.

Under English Law, your will is legally valid if you write it voluntarily whilst of sound mind. You must be over the age of 18 in order to make a valid will. Your will must be in writing and you must sign it in the presence of two witnesses. The witnesses must also be over the age of 18 and they must be independent. Anybody who benefits under your will (and their spouse) must not act as your witness otherwise the gift to them will be invalid. You and your witnesses must each sign the document in each other's presence.

The next section, titled **"Will Checklist"**, contains suggestions for what you may want to include in your will, which you can consider and discuss with your solicitor. *This is not a template will and Al-Ayn does not take any legal responsibility for the content.*

## 2 Will Checklist



Your will could include the following sections. You should consider them, and discuss them with a qualified solicitor in order to assist you in writing your will.

### 2.1 Preamble



It is recommended that if someone is nearing death and people have gathered around him, that he mentions what Gabriel taught to the Prophet (SAWW), and the Prophet (SAWW) taught to Imam Ali (AS), asking him to teach it to his family and followers:

*“O Allah, the Creator of the heavens and the earth, the Knower of the hidden and the apparent, the Most Gracious, the Most Merciful. I make a covenant to You that I bear witness that there is no God except You, and You are One that has no partner, and that Muhammad (blessings of Allah be on him and his progeny) is Your servant and Your Prophet. (I bear witness) that the (final) hour will definitely come, and that You resurrect those who are in their graves, and that Your taking account is true, and Paradise is true, and all the rewards which are promised in Paradise, whether they are concerned with eating or drinking or marriage are all true, and Hell is true and faith is true. (I bear witness) that religion is as You have described, and that Islam is as You have legislated, whatever things You have said remain as they are, the Quran remains as You have revealed and verily You are the Manifest Truth. In this world I take an oath that I am satisfied with You as a Lord, Islam as a religion, Muhammad (blessings of Allah be on him and his progeny) as a prophet, Ali as a guide, the Quran as a book and that the Ahlul Bait of your prophet (peace be on him and on them) are my Imams. O Allah You are my Trust during my hardship; and my Hope during my trouble; and my Reliance for my matters which befall me and You are my Guardian in my bliss; and*

*my God and the God of my parents. Send blessings on Muhammad and his progeny and do not leave me to myself for a twinkling of an eye at any time; and grant me company in the loneliness of my grave; and make for me with Yourself a pledge on the day I meet you, having been raised up.”*

(Misbah Al-Mutahijid, Al-Sheikh Al-Tusi, p. 15-16)

## 2.2 Your details and scope of the will

This includes your name and address, details of whether your will relates to all your assets or just assets in specific countries, and whether it revokes all your previous wills, or excludes wills relating to specific countries.

Your Inheritance Tax liability and the content of your will could also be affected by whether you are domiciled in the UK or outside of the UK, and you should therefore discuss your individual circumstances with an independent qualified solicitor. If you do own assets abroad, it is imperative that you also discuss your options to ensure that these are dealt with appropriately.

You are strongly advised to review your will at regular intervals or whenever there is a significant change in your circumstances. This includes, but is not restricted to, marriage, divorce, remarriage, having (more) children, setting up a business, purchasing property, and significant changes in your financial position.

## 2.3 Executor(s)

You should specify the name and address of the executor(s) of your will, who is/are responsible for carrying out the terms of your will. Under Islamic law, the executor has to be Muslim. This could be your spouse or other adults of your choosing. You could also specify an alternative executor, in case the original executor dies before you, refuses to act or is unable to act, or if their appointment does not take effect for any other

reason. It is recommended that a minimum of two executors are selected. The executor(s) has the right to charge a fee or “compensation” for managing an estate since this process may be time consuming, costly and complex. A solicitor may also be instructed during this process and this may result in further fees becoming due.

## 2.4 Trustee(s) ○

A “trust” is a legal arrangement used to protect assets, such as property or money for the benefit of the “**beneficiaries**” to the trust. You should specify the name and address of the trustee(s) that are legally responsible for the assets held in a trust and are required to manage the trust and carry out the wishes of the person whose assets were placed into trust.

You may wish to specify alternative trustees, in case the original trustee dies before you, refuses to act, is unable to act, or their appointment does not take effect for any other reason.

## 2.5 Guardians ○

If you have children, you should specify whom you wish to appoint as guardian of your children who are under 18 at your death, should you and your spouse both die whilst your children are under 18. You could also specify substitute guardians should the original guardian die before you, or their appointment does not take effect for any other reason.

If you are named as a guardian for other children in somebody else’s will, then you could also appoint a successor guardian, in the case that those children are under 18 at the time of your death.

## 2.6 Trusts for your Children ○

You may choose to specify that if any beneficiary is under 18 at your death, then the trustees should hold a trust fund for them and set out

the shares for each child. You could also specify what happens to the trust if one of your children dies before the age of 18.

## 2.7 Administration of your Estate ○

You should “**devise and bequeath**” your estate, and instruct your trustees on how to distribute it.

Islamically, the following take priority in being cleared, before the distribution of your estate:

- a) debts that you owe;
- b) the following religious dues that you owe: khoms, zakat, and rad al-mathalem; and
- c) the cost of performing an obligatory first hajj if you had the means to perform it during your life.

Of the remaining “residue”, you can dispose of up to one third at your discretion. This could include the following:

- a) leaving a gift for charity; and/or
- b) other religious payments and requests.

If the value of these instructions exceeds one third of the “residue”, then you need the permission of the inheritors in order to implement them. If this permission is given genuinely and freely by all the inheritors during your lifetime, then it becomes irrevocable Islamically unless they all consent to an alternative distribution.

The remaining two thirds of the “residue” should be distributed Islamically in accordance with prescribed shares, which depends on your individual circumstances, including any eligible living relatives you may have. You should also obtain information on the prescribed shares of your relatives under Islamic law from qualified religious scholars.

Distributing your estate strictly in accordance with Islamic requirements could have implications for your Inheritance Tax liability.

Making gifts in your lifetime could also have an impact on your Inheritance Tax liability (gifts made within 7 years of death are always called back into account). It is therefore important that you discuss this with a qualified solicitor or accountant.

## 2.8 Debts and Money Owed

You should specify any debts you owe to others, and money you hold as a trust on behalf of others, and any money owed to you by others. This should be considered and cleared on your behalf prior to the distribution of your estate.

## 2.9 Religious Requests and Expenses (Priority)

You should specify any religious dues that should also be cleared on your behalf prior to any other distribution of your estate. These are as follows:

- a) Khoms (Sahm Al-Imam);
- b) Khoms (Sahm Al-Sada);
- c) Zakat Al-Mal;
- d) Zakat Al-Fitra;
- e) Rad Al-Mathalem; and
- f) Obligatory First Hajj (Hajj Al-Istita'aa).

You could choose to specify the name, registration number, and address of the UK registered charity to which you would like these dues to be paid to.

Should any of these religious requests or expenses increase or decrease during your lifetime, you should consult a solicitor to ensure that your will reflects these changes.

## 2.10 Other Religious Requests and Expenses ○

Once your debts and priority religious requests and expenses have been considered fully and dealt with appropriately, the following other religious requests and expenses you specify should come from the one third of your "residue".

- a) *Kaffara* of violating *yameen*.
- b) *Kaffara* of violating *nither*.
- c) *Kaffara* of violating *'ahd*.
- d) *Kaffara* of deliberately breaking fast.
- e) *Fidya* of breaking fast with valid excuse.
- f) *Fidya* of delaying *qadha'* fast.
- g) Obligatory Daily Prayers (Full).
- h) Obligatory Daily Prayers (*Qasr*).
- i) Obligatory *Aayat* Prayers.
- j) Obligatory Fasting.
- k) Recommended *Sadaqa* on night of burial.
- l) Recommended *Quran* Recitation.
- m) Recommended Hajj or Hajj in fulfilment of a *nither*.
- n) Recommended *Umrah*.
- o) Recommended Visits of Shrines.

Again, should any of these religious requests or expenses increase or decrease during your lifetime, you should consult a solicitor to ensure that your will reflects these changes.

## 2.11 Funeral Wishes ○

This could include a request that your body is buried, that your body is washed, shrouded, then enclosed in a coffin, and that a sign is placed on your grave. You could also specify the cemetery, and plot number, where you wish to be buried, and recommend a person, mosque or company that should be consulted in arranging your funeral.

## 2.12 Gifts to Charity ○

In line with the Islamic recommendation, you could leave a gift for charitable causes in your will. If the charity is a UK registered charity, then you could potentially benefit from a reduction in Inheritance Tax. You should specify the amount or percentage you wish to give, and the name, registration number, and address of the charity. You could also specify that if the named charity no longer exists or is being wound up at the time of your death, then the amount should be paid to a successor charity if it exists, or an alternative UK registered charity with similar objectives, as determined by the named charity.

## 2.13 Signatures ○

In order to ensure your will is legally valid, you must sign it in the presence of two witnesses who are both over 18. The witnesses must also sign the will in your presence and it is best practice to ensure they also print their full names, addresses and occupation. Neither the witnesses nor their spouses can benefit from a gift in the will.

Islamically, you are also required to have the consent of the executor(s), the named guardian(s), as well as the witnesses. Should your instructions on payments (which should come from the one-third of the "residue" over which you have a free right of disposal) exceed the value of the one-third, then you also need the consent of the inheritors. As additional signatures on the will itself could affect its legal validity, you may wish to speak to your solicitor about preparing separate consent letters to confirm the approval of the above parties.



**Important Note:** The information contained herein is for information purposes only and not intended to constitute legal or other professional advice, and should not be relied on or treated as a substitute for specific legal advice relevant to your particular circumstances. Al-Ayn does not and shall not accept any responsibility for any errors, omissions or misleading statements contained in this booklet, or for any loss which may arise from reliance on materials contained in this booklet.



## 3 Glossary

### 3.1 Domicile:

A person is normally regarded as domiciled in the country where they have their permanent home. However, there are many other factors that affect the domicile status which ought to be considered.

### 3.2 Estate:

The totality of an individual's ownership of money, real and personal property (but excludes, for example, life insurance policies written in trust for someone else other than the person who set it up or pension death benefits which have been nominated in favour of specific individuals).

### 3.3 Executor:

A person or institution appointed by a testator to carry out the terms of their will.

### 3.4 Guardianship:

A guardian is a person appointed to look after a child if both parents die. The guardianship will remain in place until the child reaches the age of 18.

### 3.5 Inheritance Tax:

A tax charged on the transfer of property passing on death subject to exemptions and reliefs.

### 3.6 Intestacy:

The condition of the estate of a person who dies owning property whose value is greater than the sum of their enforceable debts and funeral expenses without having made a valid will or other binding declaration.

### 3.7 Trustee:

An individual person or member of a board given control or powers of administration of property in trust with a legal obligation to administer it solely for the purposes specified.

## ﴿ كُتِبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ إِنْ تَرَكَ خَيْرًا الْوَصِيَّةَ لِلْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ ﴾

تنويه: هذا الكتيب غير شامل في محتواه، والهدف منه فقط التوجيه العام. ننصحكم بطلب استشارة قانونية مستقلة للأخذ بعين الاعتبار ظروفكم الشخصية.

### ١ الفائدة من كتابة الوصية

#### ١.١ عمل مؤكّد عليه شرعاً

إن كتابة الوصية من المستحبات الشرعية المؤكّدة. فقد روي عن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: "ما ينبغي لامرئٍ مسلم أن يبيت ليلة إلا ووصيته تحت رأسه" (الوسائل ج: 19 ص: 258)

بل إن كتابة الوصية تكون واجبة شرعاً، في حال أحرز الشخص أنه لولا كتابتها سيكون تقسيم إرثه على خلاف الشريعة الإسلامية ويضيع حق بعض الورثة.

#### ٢.١ التحكّم الكامل في كيفية توزيع الإرث

يطلق على الوفاة بدون كتابة وصية قانونية في بريطانيا مصطلح "intestate death". وحسب التقديرات فإن ما لا يقل عن نصف البالغين في بريطانيا يموتون دون أن يتركوا وصية قانونية. وفي هذه الحالة فإن طريقة توزيع الإرث (ونقص ذلك كافة ما يملكه الشخص من أموال وعقارات وممتلكات شخصية) تكون خاضعة لقوانين ما يسمى بـ "intestacy rules" في إنجلترا وويلز. وهذا التوزيع قد لا يكون بالضرورة مطابقاً لرغباتكم، أو الأهم من ذلك، مع متطلبات الشريعة الإسلامية في توزيع الإرث. بإمكانكم الحصول على تفاصيل هذه القوانين من موقع Citizens Advice Bureau أو من خلال الموقع التالي:

[www.gov.uk/inherits-someone-dies-without-will](http://www.gov.uk/inherits-someone-dies-without-will)

لذلك فإن كتابة الوصية ستعطيك الحق في التحكم الكامل بإرثكم، وضمان توزيعه وفقاً لرغباتكم وحسب متطلبات الشريعة الإسلامية.

### ٣.١ تسجيل الواجبات والوصايا الشرعية

من خلال الوصية بإمكانكم إبلاغ ورثتكم بالأمر الشرعية العالقة في ذمتكم كتسديد ديون وحقوق شرعية وأمثالها أو ما ينبغي قضاؤه بالنيابة عنكم من صلاة أو صوم أو حج. كما باستطاعتكم التوصية بصرف ثلث ممتلكاتكم للأعمال المستحبة التي ترغبون فيها (حسب البند ٨.١ بالأسفل).

### ٤.١ تعيين الأوصياء على تنفيذ الوصية

كتابة الوصية تمكنكم من تعيين الأشخاص الذين ترغبون بهم لمتابعة تنفيذ الوصية (الأوصياء). في حال لم تتروكوا وصياً أو أوصياء، فإن القانون هو الذي سيقرّر من يقوم بهذا الدور. وقد لا يكون الشخص الذي ترضونه، أو المناسب لهذا العمل.

### ٥.١ تعيين القيم على الأولاد

وفقاً لقوانين إنجلترا وويلز، فإن الوصاية على الطفل تنتقل تلقائياً بين والده ووالدته المتزوجين ببعضهما البعض، في حال وفاة أحدهما قبل بلوغ الطفل سن الثامنة عشر. وفي حال وفاة الوالدين قبل بلوغ الطفل سن الثامنة عشر فإن المحاكم تحدد القيم أو الوصي على الطفل، وليس هناك ضمان بأن يكون ذلك القيم هو من ترغبون فيه من الأقارب فقد يكون الوصي على أطفالكم شخص لا يمت لهم بصلة ولا يعرفونه. في الوصية ممكن تحديد القيم على أطفالكم في حالة وفاة كلا الزوجين. ويعتبر تعيين هذا القيم نافذ قانونياً بشرط استيفاء شروط معينة من ضمنها أن يكون القيم نفسه يتجاوز عمره الثامنة عشر. ويمكن في الوصية تأسيس "صندوق" لدعم الطفل مادياً والتكفل بنفقاته.

### ٦.١ تأكيد الرغبات المتعلقة بالدفن والجنائز

من خلال الوصية تستطيعون تحديد رغباتكم المتعلقة بترتيبات الدفن والجنائز. ورغم أن هذه الرغبة لا تعتبر ملزمة قانونياً، وإن كانت ملزمة شرعاً إذا لم تتجاوز ثلث التركة، إلا أن الأوصياء على تنفيذ الوصية سيعملون ما في وسعهم لتحقيق رغباتكم. وهذا سيساهم حتماً في تخفيف العبء عن عائلتكم، وذلك لتجنيبهم اتخاذ القرار بأنفسهم بعد رحيلكم. كما يمكنكم التوصية بأن تكون تكاليف الدفن والجنائز من إرثكم لتخفيف العبء المادي عن عائلتكم.

## ٧.١ احتمالية تقليل مقدار ضريبة الإرث المستحقة

الحد الأقصى للإرث المعفي من الضريبة في الوقت الحالي "inheritance tax" هو ٣٢٥ ألف جنيه استرليني. فلو كانت القيمة الكلية لإرثكم تتجاوز هذا الحد، قد يُطالب ورثتكم بدفع ضريبة من إرثكم تبلغ ٤٠ بالمائة من المبلغ الفائض. مقدار هذه الضريبة يعتمد على ظروفكم الشخصية وكيفية توزيع إرثكم. على سبيل المثال، فإن ضريبة الإرث لا يتم دفعها على المنح المتروكة في الوصية للزوج أو الزوجة، ومنذ نيسان ٢٠١٧ تقرر بأن يكون هناك مبلغ إضافي معفي من الضريبة لمن يترك حصته من منزل العائلة لأبنائه أو أحفاده. بالإضافة لذلك، إذا لم يقيم الزوج الذي تتويج أولاً باستخدام كافة الحد المعفي من الضريبة المسموح به، فإن من حق الأوصياء على تنفيذ وصية الزوج المتوفي ثانياً التقديم على طلب نقل الحد غير المستخدم لإرث الزوج الثاني. وذلك من أجل تقليل مقدار الضريبة المستحقة عند وفاة الزوج الثاني.

هذه القوانين قد تتغير مستقبلاً. لذا ينبغي عليكم أخذ استشارة مستقلة من محامي مؤهل عند كتابة وصيتكم، لديه خبرة في كتابة الوصايا وتفاصيل الضريبة، ليساعدوكم في معرفة مقدار الضريبة المستحقة من إرثكم.

## ٨.١ ترك هدية للجهات الخيرية من "الثالث"

وفقاً للشريعة الإسلامية، فإن توزيع ثلثي الإرث يجب أن يكون وفقاً لأسهم محددة. إلا أن لكم الحق في التصرف بالثلث المتبقي.

ومن المستحب ترك جزء من هذا الثلث للأعمال الخيرية. فقد روي عن الإمام الباقر عليه السلام، إن الله تبارك وتعالى يقول: "[يا] ابن آدم تطولت عليك بثلاث: سترت عليك ما لو يعلم به أهلك ما واروك، وأوسعت عليك فاستقرضت منك فلم تقدم خيراً، وجعلت لك نظرة عند موتك في ثلثك فلم تقدم خيراً" (الخصال للصدوق ١٣٦).

كتابة وصيتكم تعطيك الفرصة لتحديد ترك جزء من إرثكم للأعمال الخيرية. علماً أن الهدايا الممنوحة للمؤسسات الخيرية في بريطانيا والتي تنطبق عليها مواصفات معينة (أهمها أن تكون مسجلة رسمياً) معفية من ضريبة الإرث "inheritance tax". كما أن منح ما لا يقل عن ١٠% من الإرث لهكذا مؤسسة يمكن أن يقلل من المبلغ الكلي.

لضريبة الإرث المستحقة، حيث سيكون مقدار الضريبة ٣٦ بالمائة عوضاً عن ٤٠ بالمائة.

## هذا الكتيب

ننصحكم بمناقشة وصيبتكم مع محامي مستقل مؤهل للتأكد من سلامتها قانونياً وأن تنفيذها يتلاءم مع ظروفكم ورغباتكم. كما سيقدم لكم المحامي النصيحة حول ضريبة الإرث وكيفية تقليل مقدارها، إذا كان إرثكم معرضاً لهذه الضريبة. قد تحتاجون لاستشارة أحد علماء الدين للتأكد من سلامة وصيبتكم من الناحية الشرعية.

حسب القوانين البريطانية تكون الوصية نافذة إذا كتبت بكامل اختياركم وكامل قواكم العقلية، وبشرط أن يكون العمر عند كتابتها ثمانية عشر عاماً فما فوق. كما يجب أن تكون الوصية مكتوبة، وموقعة من قبلكم بحضور شاهدين مستقلين يتجاوز عمرهما الثامنة عشر. علماً أن الشاهدين لا يمكن أن يكونا ممن لهم نصيب من الإرث في الوصية أو يكونا متزوجين ممن لهم نصيب في الوصية، وإلا فإن المنحة المتروكة لهم لن تكون نافذة قانونياً. ينبغي كذلك أن يقوم الشاهدين بالتوقيع على الوصية بحضوركم.

هذا الكتيب يستعرض أقسام مختلفة ينبغي لوصيبتكم أن تشملها، وينبغي لكم أخذها بعين الاعتبار ومناقشتها مع المحامي. هذه الأقسام لا تمثل نموذج لوصية، ولا تتحمل مؤسسة العين أي مسؤولية قانونية عن محتواها.



## ٢. أقسام الوصية

يمكن لوصيبتكم أن تشمل البنود التالية التي ينبغي لكم أخذها بعين الاعتبار ومناقشتها مع محامي مؤهل لمساعدتكم في كتابة وصيبتكم.

### ١.٢ المقدمة

ينبغي لمن حضرته الوفاة واجتمع الناس إليه أن يذكر ما علمه جبرئيل لرسول الله صلى الله عليه وآله وسلم و علمه النبي صلى الله عليه وآله وسلم وأله وسلم لأمير المؤمنين عليه السلام وقال له: (علمها أهل بيتك وشيعتك).

"اللهم فاطر السماوات والأرض، عالم الغيب والشهادة، الرحمن الرحيم، إني أعهد إليك أني أشهد أن لا اله إلا أنت وحدك لا شريك لك، وأن محمدا (صلى الله عليه وآله) عبدك ورسولك، وأن الساعة آتية لا ريب فيها، وأنت تبعث من في القبور، وأن الحساب حق، وأن الجنة حق، وما وعد الله فيها من النعيم من المأكل والمشرب والنكاح حق، وأن النار حق، وأن الإيمان حق، وأن الدين كما وصفت، وأن الاسلام كما شرعت، وأن القول كما قلت، وأن القرآن كما أنزلت، وأنت الله الحق المبين، وأنني أعهد إليك في دار الدنيا، أني رضيت بك ربا، وبالاسلام ديننا، وبمحمد (صلى الله عليه وآله وسلم) نبيا وبعلي ولياً وبالقرآن كتابا، وأن أهل بيت نبيك (عليه و عليهما السلام) أئمتي. اللهم أنت ثقتي عند شدتي، ورجائي عند كربتي، وعدتي عند الأمور التي تنزل بي، وأنت وليي في نعمتي، وإلهي وإله آبائي، صل على محمد وآله ولا تكني إلى نفسي طرفة عين أبدا، وأنس في قبوري وحشتي، واجعل لي عندك عهدا يوم ألقاك منشورا"

(مصباح المتهد للشيخ الطوسي ص: ١٥-١٦)

## ٢.٢ تفاصيلكم ونطاق الوصية

يشمل ذلك اسمكم وعنوانكم، وإذا كانت هذه الوصية تشمل كافة ممتلكاتكم أو فقط ممتلكاتكم في بلاد معينة، وإذا كانت هذه الوصية تلغي كافة وصاياكم السابقة أو تستثني الوصايا المتعلقة ببلاد معينة.

مقدار ضريبة الإرث المستحقة عليكم وبنود وصيتكم قد يؤثر عليها إذا كان محل سكنكم الدائم داخل أو خارج المملكة المتحدة. لذا ينبغي لكم مناقشة ظروفكم الشخصية مع محامي مستقل ومؤهل. إذا كانت لديكم أملاك في الخارج، فإن من الضروري أيضا مناقشة خياراتكم للتأكد من التعامل معها بشكل صحيح.

كما ننصحكم بمراجعة وصيتكم بشكل دوري، وخاصةً عند وجود أي تغيير مهم في ظروفكم. ويشمل ذلك، بدون حصر، الزواج، الطلاق، الزواج مرة أخرى، ولادة أطفال (آخرين) لكم، تأسيس شركة، شراء عقار، أو تغييرات مهمة في وضعكم المادي.

## ٣.٢ الوصي على تنفيذ الوصية

ينبغي لكم تحديد اسم وعنوان الوصي أو الأوصياء على تنفيذ وصيتكم. حسب الشرع الإسلامي، لا بد أن يكون الوصي مسلماً. وقد يكون ذلك زوجكم أو زوجتكم أو أي أشخاص راشدين آخرين، حسب اختياركم. كما يمكن لكم تحديد وصي بديل في حال وفاة الوصي المعين قبلكم أو رفضه

لتففيذ الوصية أو في حال لم يكن قادراً على ذلك، أو لم يكون تعيينهم سارياً لأي سبب آخر. من الأفضل تعيين ما لا يقل على شخصين كأوصياء على تنفيذ الوصية. علماً أن من حق الأوصياء فرض رسوم للتعامل مع الإرث، حيث أن العملية قد تكون معقدة ومكلفة وتستغرق وقتاً طويلاً. كما قد تتطلب المسألة تعيين محامي، ولذا قد تكون هناك رسوم إضافية.

## ٤.٢ الأمانة

يطلق مصطلح الصندوق "trust" على ترتيب قانوني لحماية الممتلكات والعقارات لمصلحة المستفيدين من الصندوق. وينبغي لكم تحديد أسماء وعناوين الأمانة المسؤولين قانونياً عن الممتلكات في الصندوق، والمطلوب منهم إدارة الصندوق وتنفيذ رغبات الشخص الذي ترك ممتلكاته فيه. كما بإمكانكم استبدال الأمانة في حال وفاة الأمانة المعيّنين أصلاً قبلكم أو رفضهم المهمة أو عدم تمكنهم من تنفيذها أو لم يكن تعيينهم سارياً لأي سبب آخر.

## ٥.٢ القِيم على الأولاد

إذا كان لديكم أطفال فينبغي لكم تحديد من ترغبون بتعيينه كقيّم على أطفالكم الذين هم دون الثامنة عشر عند وفاتكم، في حال وفاة زوجكم أو زوجتكم قبلكم. كما يمكن لكم تعيين قيّم بديل في حال وفاة القيّم الأول قبلكم أو عدم سريان تعيينه لأي سبب آخر. إذا كنتم أنتم معيّنين كقيّم على أطفال آخرين في وصية أخرى فيمكنكم تعيين قيّم وريث، في حال كان عمر هؤلاء الأطفال لا يتجاوز الثامنة عشر عند وفاتكم.

## ٦.٢ صندوق الأطفال

بإستطاعتكم التوصية بأن يقوم الأمانة بفتح "صندوق" لأطفالكم في حال كون عمر أي منهم دون الثامنة عشر عند وفاتكم. وتحديد أسهم كل طفل. كما يمكنكم في الوصية تحديد مصير الصندوق في حال وفاة أحد أطفالكم قبل بلوغه عمر الثامنة عشر.

## ٧.٢ إدارة الإرث

ينبغي لكم توريث إرثكم وتسليمه، وإعطاء التعليمات للأمانة في كيفية توزيعه. وفقاً للشرعية الإسلامية فإن الأمور التالية لها أولوية في تسديدها من الأصل قبل توزيع الإرث:

أ. الديون المستحقة

ب. الحقوق الشرعية الواجبة التالية: الخمس، الزكاة، ورد المظالم



بعد ذلك يمكنكم التصرف بثلاث الإرث المتبقي حسب رغبتكم. قد يشمل ذلك:  
أ. ترك هدية لمؤسسة خيرية  
ب. وصايا شرعية أخرى

في حال كانت وصيتكم تتجاوز ثلث الإرث المتبقي، لا بد من استحصال إذن الورثة. وفي حال أعطى الورثة هذا الإذن فعلاً وبحرية كاملة في حياتكم، فإنه لا يمكنهم شرعاً التراجع عن ذلك بعد وفاتكم، إلا إذا وافق كافة الورثة على توزيع آخر للإرث.

أما الثلثان المتبقي فينبغي شرعاً توزيعه وفق أسهم معينة وحسب ظروفكم الشخصية ووجود أي من أفراد عائلتكم على قيد الحياة. كما ينبغي لكم الحصول على تفاصيل الأسهم حسب القانون الإسلامي من علماء دين مؤهلين.  
علمًا أن توزيع إرثكم حسب متطلبات الشريعة قد يكون له أثر على مبلغ ضريبة الإرث المستحق.

كما إن إعطاء منح أو هدايا في حياتكم قد يكون له أثر على مبلغ ضريبة الإرث المستحق (حيث أن الهدايا التي تم منحها في السنوات السبع السابقة للوفاة يتم دائماً احتسابها ضمن الإرث). لذا من المهم مناقشة ذلك مع محامي أو محاسب مؤهل.

## ٨.٢ الديون والأموال المستحقة

ينبغي لكم تحديد أي ديون أو أموال عليكم، أو أمانات لديكم أو أموال لكم. وينبغي تسديد أي ديون من الأصل قبل توزيع الإرث.

## ٩.٢ الحقوق والوصايا الشرعية ذات الأولوية

يمكنكم تحديد أي حقوق شرعية مستحقة عليكم والتي يجب أن تخرج من الأصل قبل توزيع الإرث. وتشمل:

- أ. الخمس (سهم الإمام)
  - ب. الخمس (سهم السادة)
  - ج. زكاة المال
  - د. زكاة الفطرة
  - هـ. رد المظالم
  - و. حج الاستطاعة الواجب
- كما يمكن لكم تحديد اسم مؤسسة خيرية مسجلة في بريطانيا وعنوانها ورقم تسجيلها في حال رغبتكم أن يتم دفع هذه الحقوق لهذه المؤسسة.
- في حال تغيرت هذه الحقوق زيادةً أو نقصاناً أثناء حياتكم، ينبغي لكم مراجعة محامي مؤهل للتأكد من أن وصيتكم تعكس ذلك.

## ١٠.٢ الوصايا الشرعية الأخرى

بعد تسديد الديون التي عليكم والحقوق والوصايا الشرعية ذات الأولوية المشار إليها بالأعلى، فيمكنكم التوصية بالأعمال التالية، والتي ينبغي أن تخرج من الثلث.

- أ. كفارة اليمين
- ب. كفارة النذر
- ج. كفارة العهد
- د. كفارة الإفطار المتعمد
- هـ. فدية الإفطار بعذر
- و. فدية تأخير قضاء الصوم
- ز. الصلاة الواجبة (تمام)
- ح. الصلاة الواجبة (قصر)
- ط. صلاة الآيات
- ي. الصوم الواجب
- ك. الصدقة في ليلة الدفن
- ل. تلاوة القرآن

م. الحج المستحب أو الحج الواجب وفاءً للنذر

ن. العمرة المستحبة

س. الزيارة المستحبة للعبات المقدسة

في حال تغيرت هذه الوصايا زيادةً أو نقصاناً أثناء حياتكم، ينبغي لكم مراجعة محامي للتأكد من أن وصيتكم تعكس ذلك.

## ○ ١١.٢ الدفن والجنزة

يمكنكم التوصية بأن يدفن جثمانكم، وأن يُغسل ويُكفَّن وأن توضع علامة دالة على قبركم. كما يمكن لكم تعيين المقبرة ورقم القطعة التي ترغبون أن يتم دفنكم فيها، وتزكية شخص أو مسجد أو شركة للاستشارة في ترتيب جنازتكم.

## ○ ١٢.٢ الهدايا للمؤسسات الخيرية

يمكنكم التوصية لترك هدية لأعمال الخير من الثلث، وذلك مصداقاً للتوجيهات الإسلامية. وإذا كانت الهدية لمؤسسة خيرية مسجلة في بريطانيا، فقد تُقلل من ضريبة الإرث المستحقة. ينبغي لكم تحديد المبلغ أو النسبة التي ترغبون بإعطائها، واسم المؤسسة الخيرية ورقم تسجيلها وعنوانها. كما يمكنكم تحديد أنه في حال كانت المؤسسة غير موجودة عند تنفيذ الوصية أو كانت قيد التصفية، فبالإمكان إعطاء المبلغ للمؤسسة التي ورثتها في حال وجدت أو مؤسسة خيرية أخرى تحمل أهداف مشابهة، ومعينة من قبل المؤسسة الأصلية.

## ○ ١٣.٢ التوقيع

ينبغي لكم قانونياً توقيع وصيتكم بحضور شاهدين يتجاوز عمرهما الثامنة عشر، ثم ينبغي للشاهدين التوقيع على الوصية بحضوركم. ومن الأفضل أن يقوم كل شاهد بكتابة اسمه الكامل وعنوانه ومهنته. لا يمكن للشهود أو لأزواجهم أن يكونوا من المستفيدين من الوصية. وفقاً للشرع ينبغي، بالإضافة للشهود، إحراز موافقة الأوصياء على تنفيذ الوصية، والقيّم على الأولاد في حال كانت تعليماتكم، (والتي يجوز لكم شرعاً أن تكون فقط من الثلث) تتجاوز قيمتها الثلث ينبغي أيضاً إحراز موافقة كل الورثة. وحيث أن وجود

تواقيع إضافية على نفس الوصية قد يؤثر على صلاحيتها القانونية، فبإمكانكم الاستفسار من محامي مؤهل حول إعداد مستندات مستقلة تؤكد موافقة الأطراف المذكورة.

**ملاحظة مهمة:** محتويات هذا الكتيب تهدف فقط إعطاء المعلومات ولا تعتبر نصيحة أو استشارة قانونية أو مهنية. لذا لا ينبغي الاعتماد عليها أو اعتبارها بديل عن الاستشارة القانونية الخاصة بظروفكم الشخصية. مؤسسة العين لا تتحمل ولن تتحمل أي مسؤولية عن أي أخطاء أو نقص أو عبارات مضللة في هذا الكتيب، أو أي خسارة ناجمة عن الاعتماد على المواد المحتواة فيه.



اترك هدية للأطفال اليتامى

# وصيتك...

عند كتابة وصيتك، بإمكانك ترك هدية لمؤسسة العين للرعاية الاجتماعية. شرعاً يمكنك التصرف بثالث الوصية، ومن المستحب ترك جزء من هذا الثلث لأعمال الخير ليكون ذلك مصدرًا للشباب لكم. كما أنه من الناحية القانونية قد يكون ذا فائدة لكم لتقليل ضريبة الإرث المستحقة في حال ترك هدية لمؤسسة خيرية مسجلة في بريطانيا.

# هديتك...

التبرعات التي تُترك لمؤسسة العين في الوصايا تساهم في كفالة ورعاية الأطفال اليتامى في مختلف محافظات العراق، وتقديم الرعاية الشاملة لهم. كما يمكنكم التوصية بأن يتم صرف هديتكم في مشاريع الصدقة الجارية التي تتبناها المؤسسة، كالمجمعات السكنية ومراكز التدريب المهني والتأهيل النفسي.

**Charity Name:**

Al-Ayn Social Care Foundation

**Charity Registration Number:**

1163706

**Charity Address:**

Unit 5, 297-303 Edgware Road, Colindale, NW9 6NB

مؤسسة العين مجازة من قبل المرجع الديني الأعلى سماحة  
السيد علي الحسيني السيستاني مد ظله في استلام  
التبرعات من الوصية بالثلث من قبل المؤمنين

[www.alayn.co.uk](http://www.alayn.co.uk)  
0203 719 5221

